

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 30

**Vereinsnachrichten:** Berichte = Rapports

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lungen mit den SBB und der Commission mixte des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz, auf deren tatkräftige Mitarbeit die Schweizer Spende für die Transporte angewiesen ist, sowie mit den verschiedenen Lebensmittelfabrikanten ermöglichten dank allseitigem Entgegenkommen die rasche Aufstellung eines Verteilungsplanes, der am 16. Mai vom Bundesrat genehmigt wurde. Der Hungerplan sieht ein Vorgehen in vier verschiedenen Etappen vor. Diese Lösung drängte sich auf, einerseits, weil die benötigten Lebensmittel z. T. eine ziemlich lange Fabrikationszeit erfordern und deshalb nicht sofort in genügenden Mengen verfügbar sind, und andererseits, weil die Situation in den Hungergebieten sich im Verlaufe der Aktion ändern könnte, was Modifikationen des ursprünglichen Verteilungsplanes notwendig machen würde.

Bis heute sind sämtliche Abrufaufträge für die ersten drei Etappen erteilt worden. Dabei wird die erste Tranche weitgehend von der Schweizer Spende selbst finanziert, welche auf diese Weise die Sonderaktion des Bundes durch Einsetzen ihrer letzten eigenen Mittel erweiterte. Die rasche Inangriffnahme der Aktion war nur möglich, dank dem neuen vereinfachten Einkaufssystem der Schweizer Spende. Am 30. Mai erfolgten die ersten Sendungen ins Ausland, und seither verlassen die für die Durchführung des Hungerplanes bestimmten Lebensmittel laufend die Schweiz. Nach Oesterreich wurden bisher 113 Waggons Kartoffeln aus Schweizer-Spende-Beständen sowie 237 Wagen mit Kartoffeln, die aus Sammlungen der verschiedenen Schweizer Städte stammen, gesandt; desgleichen 290'000 kg hochwertiger Lebensmittel, wie Kondensmilch, Kakao-pulver, Hülsenfrüchte, Fleischkonserven, Dörrfrüchte, Fett, Zucker usw. Nach Ungarn gingen 104 Wagen Kartoffeln sowie 131'000 kg anderer Lebensmittel ab. Am 18. Juni verliess ein erstes Schiff der Schweizerischen Reederei A.-G. mit 400 t und am 22. Juni ein zweites mit 740 t Kartoffeln den Basler Rheinhafen mit Ziel Duisburg (britische Zone Deutschlands). Die Ladungen sollen im Ruhrgebiet zur Verteilung gelangen. Diese Lebensmittel genügen, um schon jetzt mehreren Tausend Kindern eine zusätzliche Nahrung abzugeben, die sie vor dem Hungertod bewahren wird. In den nächsten Wochen werden weitere 1'200'000 kg verschiedener Lebensmittel die Schweiz verlassen.

## Radio Intercroixrouge im Dienste invalider Kriegskinder

Wenn auch dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz die finanziellen Mittel heute fehlen, um neben seinen übrigen, bedeutenden Arbeiten auch selbständige Aktionen zugunsten der notleidenden Kinder durchzuführen, stellt es doch allenthalben seine Einrichtungen und Erfahrungen zur Verfügung und ermöglicht somit eine wirksame Koordination aller helfenden Kräfte. Besonders sein gut ausgebauter Radiodienst arbeitet auf den verschiedensten Gebieten mit andern Hilfsorganisationen zusammen.

Nach den Listensendungen von heimzuschaffenden Kriegsgefangenen und den Kindergruss-Sendungen der in der Schweiz hospitalisierten ausländischen Kinder, ferner nach den Suchsendungen für vermisste Zivilpersonen und auseinandergerissene Familien stellt heute Radio Intercroixrouge sein Mikrophon auch den invaliden Kriegskindern, die in der Schweiz gepflegt werden, zur Verfügung.

Die Totalität des letzten, modernen Krieges hat der Zivilbevölkerung schweres Leid gebracht und besonders viele Kinder zu Krüppeln und Invaliden geschlagen. So haben sich einige Hilfswerke der Schweiz zusammengetan, um auch diesen Aermsten der Kriegsgopfer Aufnahme und Pflege angedeihen zu lassen.

Diese Aktion — die heute erst in ihrem Anfangsstadium steht — erstreckt sich vorläufig nur auf elsässische Kinder; doch sollen demnächst auch Belgier und Italiener miteinbezogen werden.

In Militärbaracken beim orthopädischen Hospiz und im Blindenheim in Lausanne, sowie in einem «Home» in Yverdon sind die jungen Elsässer, im Alter bis zu 25 Jahren, untergebracht. Im orthopädischen Hospiz in Lausanne handelt es sich meist um Bein- oder Armamputierte, im Blindenheim und in Yverdon um durch Kriegseinwirkungen erblindete oder im Gesicht verwundete Kinder. Die Leitung dieser Heime liegt in den Händen des Schweizerischen Roten Kreuzes, das sämtliche administrativen Arbeiten besorgt. Finanziert werden die Betriebe durch die Schweizer Spende.

Unter diesen invaliden Kindern, die nicht, wie unsere körperlich gesunden kleinen Gäste aus den kriegsversehrten Ländern, durch ein geregelter Familienleben, Ausflüge und andere Freuden von der ganzen Wirklichkeit abgelenkt werden können, geht das «Längizyty»-Gespenst stark um. Man weiss ja auch, dass kranke Kinder oft viel ernster, tiefer und geistig subtiler sind als körperlich gesunde, so dass bei diesen invaliden Jugendlichen das Heimweh, die Fragen nach den Verhältnissen zuhause noch viel ausgeprägter und brennen-

der sind. Deshalb machen sie auch mit Freuden von der Möglichkeit, die ihnen das Internationale Komitee vom Roten Kreuz bietet, Gebrauch, über den Sender Intercroixrouge ihre Eltern zu grüssen. Und in der Tat enthalten die meisten dieser Radiogrüsse nicht in erster Linie Schilderungen über die Pflege und den Schweizer Aufenthalt der jungen Invaliden, sondern Fragen, wie es zuhause gehe, was Vater, Mutter und Geschwister machen.

## Peut-on limiter les bombardements aériens?

Il s'en est fallu de peu que, durant la dernière guerre, les bombardements aériens fussent sérieusement limités par des conventions internationales. Telle est la conclusion surprenante que le lecteur tirera d'un rapport du Comité international de la Croix-Rouge paru tout récemment et relatif aux zones dites sanitaires et de sécurité. En effet, le Conseil fédéral suisse avait convoqué pour 1940 une Conférence diplomatique internationale qui serait chargée d'examiner un projet de convention établi sous les auspices du Comité international. A la suite de tout un mouvement d'idées dont l'initiateur avait été le médecin-général Georges Saint-Paul et qui avait été soutenu par l'Association des «Lieux de Genève», cette Convention aurait eu comme objet la création de zones sanitaires.

Il ne s'agissait de rien moins que de désigner certaines localités et des zones entières où seraient hospitalisées les blessés militaires, zones qui seraient neutralisées et, notamment, soustraites aux bombardements aériens. Dans l'idée des initiateurs, cette désignation de régions assimilées à des hôpitaux et placées sous la protection du drapeau de la Croix-Rouge aurait marqué une première étape. Le vœu a été émis que l'on étende le bénéfice de cette neutralisation à des régions réservées à certaines classes de la population civile, enfants, vieillards, femmes enceintes et jeunes mères, malades, etc.

On imagine sans peine quel avantage et quelle sauvegarde eût présentés la réalisation d'un tel projet (qui, comme on l'a vu, était, du moins dans sa première étape, tout près de faire l'objet d'une convention internationale). Les sceptiques diront évidemment que cette Convention aurait été violée comme les autres: à quoi l'on répondra que les conventions humanitaires furent les plus respectées et que leur existence sauva sans doute la vie à des millions d'êtres humains.

A défaut d'un accord le Comité international de la Croix-Rouge tenta, au cours même de la guerre et à plusieurs reprises, de faire adopter par les belligérants les dispositions du projet précité. A fin 1939, l'Allemagne avait même accepté cette proposition pour son compte et sous bénéfice de réciprocité, mais son acceptation, communiquée à l'adversaire par le Comité international de la Croix-Rouge, n'eut pas d'écho. En 1944, en revanche, une dizaine d'Etats répondirent favorablement à un appel de même nature lancé par le Comité international de la Croix-Rouge, mais le projet n'atteignit pas le stade des réalisations concrètes.

En regard du développement des armes nouvelles, il appartient maintenant aux puissances de décider dans quelle mesure le projet de 1938 conserve sa valeur et sous quelle forme il pourrait être mis en vigueur.

## Berichte - Rapports

Basel u. Umg., Samariterverband. Delegiertenversammlung vom 6. Juni. Im Rest. zum «Greifen», Basel, werden die zahlreich erschienenen Delegierten und Gäste vom Präsidenten Hans Meier begrüsst. Besondern Willkommen entbietet er Verbandssekretär E. Hunziker, sowie dem Vertreter des Schweiz. Roten Kreuzes, Zweigverein Basel, und Dr. K. Stockmeyer vom Samariterverein Gundeldingen. Die Traktanden werden in rascher Folge abgewickelt. Aus dem flott und präzise verfassten Jahresbericht vernehmen wir u. a., dass im verflochtenen Vereinsjahr 176 Veranstaltungen (Uebungen, Vorträge und Kurse usw.) stattgefunden haben, was auf viel Arbeit im Vorstand und Verein schliessen lässt. Ein relativ kleiner Rückgang der Aktivmitgliedzahl ist als Allgemeinerscheinung zu bezeichnen. Das darf natürlich nicht daran hindern, die Sektionen zu weiterem, intensiven Arbeiten anzuspornen. Der Präsident schliesst seinen Bericht mit dem Wunsche, dass es dem Verband vergönnt sein möge, die ihm in Zukunft gestellten Aufgaben wieder im Frieden und zum Wohle der ganzen Menschheit erfüllen zu können. Protokoll, Jahresbericht und Kassarechnung werden diskussionslos genehmigt und den Vorstandsmitgliedern wird unter bester Verdankung ihrer Arbeit Décharge erteilt. Tausungemäss scheiden die bisherigen Rechnungsrevisoren

aus. Neugewählt werden der Samariterverein Gundeldingen und der Militär-Sanitätsverein Basel. Verbandssekretär Hunziker überbringt beste Grüsse des Schweiz. Samariterbundes und orientiert eingehend über die am 15./16. Juni in Bern stattfindende Delegiertenversammlung des SSB, wobei für uns Basler als eines der wichtigsten Traktanden die Wahl der nächsten Abgeordnetenversammlung figuriert. Inzwischen wurde Basel einstimmig hierfür gewählt und bereits ist auch das Datum der Abhaltung derselben auf den 21. und 22. Juni 1947 festgesetzt worden. Er benützt die Gelegenheit, dem anwesenden Rechnungsrevisor des SSB, K. Suter, Allschwil, für seine exakte und ausgiebige Revision offiziell zu danken. K. Suter seinerseits betont, dass auch er während seines Aufenthaltes im Verbandssekretariat nur die besten Eindrücke gewann. Den nachahmungswürdigen Geist, der dort herrsche, sollte man überall hintragen können, dann könnten alle Menschen im Frieden leben. Mit Applaus wurden seine sympathischen Worte aufgenommen. Unter «Diversem» gibt Präsident Meier bekannt, dass Bestrebungen im Gange seien, auf der «Breite» einen neuen Samariterverein zu gründen. Da aber der durchschnittliche Besuch aller Samaritervereine in den letzten Jahren kein guter war, empfiehlt er, gegenwärtig von einer Neugründung abzusehen, was einstimmig beschlossen wird. Dr. F. Weber richtet einen warmen Appell an die Anwesenden, das Croix-Rouge française (Ht.-Rhin) zu unterstützen und entbehrliches Verband-, Schienen- und Transportmaterial, sowie Lehrbücher zugunsten unserer elsässischen Nachbarn an obige Stelle abzugeben resp. sich an ihn zu wenden. Den Elsässern fehle es an allem, da sie auch nicht mehr das Geringste an Material besitzen. Dieser Appell soll nicht im Leeren verhallen, sondern an alle Sektionen weitergegeben und möglichst rasch Hilfe geleistet werden. Der Eisenbahner-Samariterverein Basel hat sich u. a. auch zur Aufgabe gemacht, dem Invalidenverein beider Basel als Samariter mit Rat und Tat beizustehen und speziell die Gebrechlichen auf ihren gemeinsamen Schweizer Reisen nach Möglichkeit zu betreuen und ihnen hilfreich beizustehen. Der Anregung, die Anwesenden möchten sich auch mit einem Obolus für die nächste Reise beteiligen, wird gerne Folge geleistet. Der Präsident unterstützt obige Anregungen und empfiehlt den Versammelten, auch in diesen Fällen für unsere Mitmenschen ein offenes Herz und eine offene Hand zu haben. Zum Schluss orientiert E. Hunziker, Basel, als Vertreter des Schweiz. Roten Kreuzes, Zweigverein Basel, in Kürze über die in den verflochtenen Kriegsjahren geleistete Arbeit. Dabei richtet er seinen speziellen Dank an alle Samariter für die Mithilfe und Unterstützung dieses Werkes, besonders für die Sammlungen des Wochenbatzens. Mit warmen Dankesworten für den guten Verlauf des Abends, und gute Heimkehr wünschend, schliesst der Präsident die Versammlung. H. R.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Basel u. Umg., Samariterverband.** Die Geschäftsstelle des Kantonalkomitees vom Schweiz. Bundesfeierkomitee ersucht uns um Mitwirkung beim Vorverkauf der Bundesfeierabzeichen 1946. Desgleichen werden noch eine Anzahl Samariterinnen für den Verkauf vom 31. Juli oder 1. Aug. gewünscht bzw. dringend um Mitwirkung ersucht. Anmeldungen sind direkt an obige Geschäftsstelle, Rheinsprung 1, Tel. 4 18 11, zu richten, die gerne zu weiterer Auskunft bereit ist.

**Bern-Mittelland, Samariter-Hilfslehrerverein.** Nächste Uebung: 17.—18. Aug. in Schwarzenburg. Näheres durch Zirkular.

### Sektionen - Sections

**Allstetten-Albisrieden.** Uebung ausnahmsweise Freitag, 9. Aug., 20.00, im «Rössli», Albisrieden. Improvisationen. Leitung W. Fügli. Nach der Uebung werden die Filme von unseren Vereinstouren ins Maderanertal, an den Oberblegisee und auf den Fronalpstock vorgeführt. Die Kassiere bitten um Bezahlung der Beiträge pro 1946.

**Balterswil.** Uebung: Dienstag, 30. Juli. Bei guter Witterung im Freien. Bitte Taschenlampe mitbringen.

**Basel-Eisenbahner.** Die am 30. Juli vorgesehene Uebung fällt wegen den Ferien aus. Samstag, 3. Aug., 20.00, Versammlung mit Vortrag von Dr. med. Berger über die Leberkrankheiten. Näheres mit Zirkular. Die am 25. Aug. vorgesehene gantztägige Feldübung wird erst am 8. Sept. stattfinden.

**Basel, Klein-Basel.** Freitag, 26. Juli, bei Frau Hug (Rest. «Rienhof») wichtige Zusammenkunft. Beschlussfassung wegen Herbstreise (8. Sept.). Für Kommission und T. A. obligatorisch. Beginn 20.15.

Um eine Wunde rasch  
zu heilen braucht man

# VINDEX



Wundsalbe oder Kompressen

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG., Flawil

**Bern-Samariter. Sektion Stadt.** Nächste Monatsübung: Mittwoch, 7. Aug., 20.00, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Bei schönem Wetter im Freien.

**Bern-Nordquartier.** Wir machen unsere Aktiven darauf aufmerksam, dass unsere Autofahrt ins Blaue leider verschoben werden muss, und zwar bis ca. Mitte Sept. Wer die Fahrt mitzumachen gedenkt, möchte seine Anmeldung an die Sekretärin Fr. T. Metzger, Victoriastrasse 39, zustellen, damit je nach der Anzahl der Wagen rechtzeitig bestellt werden kann. Gäste willkommen.

**Bolligen.** 1. August-Abzeichen-Verkauf. Abholen der Abzeichen ab Samstag, 27. Juli, jeweils abends: in Ostermundigen bei Präs. Stähli, in Bolligen bei Geschw. Hegnauer und in Ittigen bei Sekretär Hofer, Obereyfeldweg 6. Es haben sich sämtliche Aktive am Verkauf zu beteiligen. Hilf mit!

**Brugg-Gruppe Remigen.** Uebung: Dienstag, 30. Juli, 20.00, im Schulhaus. Die anlässlich der letzten Mitgliederversammlung beschlossene Reise wird am 11. Aug. auf das Stanserhorn durchgeführt. Bitte beachtet das zugehende Zirkular.

**Bümpliz-Riedbach.** Verschiebung des Ausfluges nach Hasenmatt-Weissenstein auf Sonntag, 28. Juli. Die auf 21. Juli erfolgten Anmeldungen gelten auch für 28. Juli, sofern keine Abmeldung erfolgt. Weitere Anmeldungen und allfällige Abmeldungen an G. Wullemmin, Tel. 4 63 70, bis Samstag, 18.00. Besammlung 5.45 Bümpliz-Nord. Rucksackverpflegung.

**Burgdorf.** Sonntag, 11. Aug. (ev. 18. Aug.), Ausflug auf das Briener-Rothorn. Abfahrt 6.00. Für gute Fussgänger Gelegenheit zu einem Marsch auf den Brünig. Die übrigen fahren direkt mit der Bahn nach Brienz. Kosten des Billetts ca. Fr. 13.—. Anmeldungen für Kollektivbillet unter Angabe, ob die ganze Reise mit der Bahn oder Teilstück zu Fuss an A. Laurent (Tel. 12 85) bis Samstagabend, 10. Aug. Rucksackverpflegung.

**Dagmersellen.** Montag, 29. Juli, 20.15, praktische Uebung. Leitung Dr. med. Haselbach. Sammlung im Schulhaus. Besprechung der Reise.

**Dietfurt-Bütschwil.** Montag, 29. Juli, Uebung im Schulhaus Dietfurt.

**Embrach.** Uebung im Schulhaus: 20.15 (Knotenlehre). Voranzeige: Sonntagmorgen, 4. Aug., Transportübung in schwierigem Gelände. Für Aktive obligatorisch.

**Erlenbach (Zch.).** Voranzeige: Tagung der Hilfslehrer des Luzerner Kurses 1944 am 1. Sept. bei jeder Witterung in Olten. Bitte den Tag zu reservieren. Programm folgt später.

**Eschenbach (St. G.).** Uebung: Montag, 29. Juli, 20.00, im Schulhaus. Besprechung des Ausfluges nach Obersee, Näfels.

**Fischenthal (Zch.).** Uebung im Sekundarschulhaus: Montag, 29. Juli, 20.00. Der Ausflug nach Weesen-Amden wird am 4. Aug. ausgeführt. Bitte sofort anmelden beim Präsidenten.

**Gelterkinden.** Der Vereinsausflug auf die Schynige Platte findet, sofern noch weitere Anmeldungen eingehen, am 10./11. Aug. statt. Anmeldungen bis 9. Aug. bei Fr. Gysin, Papeterie.

**Gottstatt.** Siehe Mitteilung unter Meinisberg.

**Hausen a. A.** Uebung: Montag, 29. Juli, 20.15, bei günstiger Witterung im Freien, sonst im Sekundarschulhaus.

**Herzogenbuchsee.** Vereinsreise nach Schaffhausen und an den Rheinfall: Sonntag, 28. Juli. Kosten: Bahn und gutes Mittagessen Fr. 18.40 (Tram- und Bootfahrten nicht inbegriffen). Meldeschluss Freitag bei Schneeberger. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 11 Samstag ab 20.00 Auskunft. Abfahrt in Herzogenbuchsee 4.49, Rückkehr 22.49.